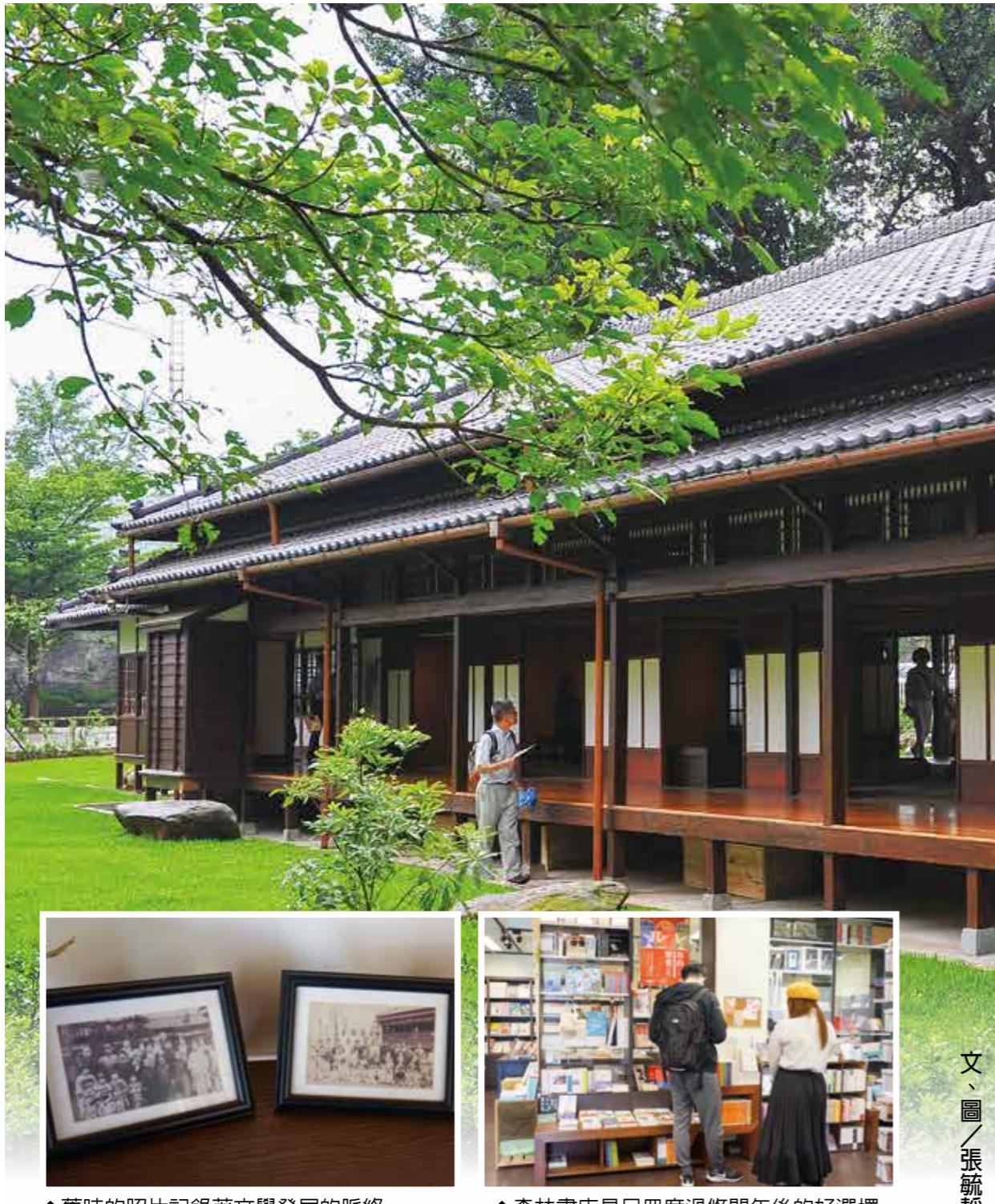


紀州庵文學森林

漫步文字想像的空間



紀州庵的日式木造建築散發著遺世獨立的氣息。



↑舊時的照片記錄著文學發展的脈絡。

↑ 森林書店是民眾度過悠閒午後的好選擇。

文、圖／張毓靜

家鄉之名 寄託隔海的思念

塊土地上的文學發展的能量。
二〇一一年，臺北市政府文化局因城南地區有著豐厚文學歷史的背景，便將這裡打造為「紀州庵新館」，做為臺北市第一座文學專門藝文空間，並委託財團法人台灣文學發展基金會經營。此後，「紀州庵新館」以「紀州庵文學森林」為名，結合城南文學公園，提供民眾舒適宜人的空間，讓民眾可以在室內、戶外閱讀、喝茶、啜咖啡。

從古亭捷運站二號出口循著路
缺少寬闊步行空間的同安街，
一座天橋旁榕樹林蔭處，
以鋼骨浪版所圍蓋的建築物就是
登上天橋眺望，新店溪自公館
在中正橋前後轉了個彎向萬華
卻不見水天之遼闊，在堤防內壁
晃動著歲月。

日本關西和歌山地區的年輕人，與岳家的場喜兵衛以及他的妻子，跟著日本軍隊占領臺灣的脚步來到這個陌生的海島；一八九七年，平松德松在臺灣的第一份事業——「紀州庵」在若竹町開業了，約莫是現今臺北西門町南側、貴陽街與長沙街之間，並以家鄉命名自己的料理屋，紀州又稱紀伊國，為日本古代的令制國之一，位於現今和歌山縣一帶，雖說是以家鄉命名，然紀州位處關西，紀州庵卻是以販賣關東料理為主，有一說平松取名的緣由，並非是要突顯料理的地方性，而是想藉由「紀州」一名來緬懷自己的故里，這一說法可從平松家族自臺返日後，仍回到原鄉定居一事窺知。

歷經戰火 多方助力下倖存

歷經戰火多方助力下偉存

的緣由，並非是要突顯料理的地方性，而是想藉由「紀州」一名來緬懷自己故里，這一說法可從平松家族自臺返日後，仍回到原鄉定居一事窺知。

知有某小說家曾居住於此，經過學生的探索，就王文興的小說《家變》的場景，找到了紀州庵的可能性，再從王文興先生口中得知，紀州庵是他八歲至二十七歲間成長的居所。這一項發現讓城鄉所學生對小說、散文裡時空閱讀的想像拉入一個真實具體的場景，不僅是《家變》、余光中《記述雨夕》、《記憶像鐵軌一樣長》，也曾

開獎日期：中華民國 109 年 6 月 29 日（自 108 年 07 月 01 日至 109 年 6 月 23 日止售出之儲券均適用）

帳戶者，逾期不再發給。

| | | | | | | |
|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 頭獎 (獎別1) | 第 10908 組 46379 (新竹售出) | | | | | 者一個，獨得新臺幣 拾萬元整。 |
| 貳獎 (獎別2) | 第 10802 組 35579 (左營售出) | 第 10830 組 06694 (嘉義售出) | 第 10895 組 14522 (儲蓄部售出) | 第 10922 組 02821 (台中售出) | 第 10923 組 02265 (台北售出) | 儲券之組別及號碼均相同者，各得新臺幣伍萬元整。 |
| 特別獎 (獎別C) | 第 10821 組 00816 (儲蓄部售出) | 第 10822 組 43010 (儲蓄部售出) | 第 10845 組 42992 (台南售出) | 第 10870 組 76373 (台北售出) | 第 10878 組 10324 (中壢售出) | 儲券之組別及號碼均相同者，每個各得新臺幣貳萬元整。 |
| | 第 10900 組 99470 (高雄售出) | 第 10923 組 82730 (台北售出) | 第 10924 組 77622 (台北售出) | 第 10931 組 58277 (龍潭售出) | 第 10970 組 43398 (儲蓄部售出) | |
| 參獎 (獎別3) | 52799 | | | | | 各組號碼相同者，每個各得新臺幣捌佰元整。 |
| 肆獎 (獎別4) | 64254 | | | | | 各組號碼相同者，每個各得新臺幣伍佰元整。 |
| 伍獎 (獎別5) | 15630 22909 44049 46581 54527 | | | | | 各組號碼相同者，每個各得新臺幣壹佰貳拾元整。 |
| | 54833 63419 70375 78337 84395 | | | | | |
| 附獎 (獎別9) | 510 | | | | | 各組末三號相同者，每個各得新臺幣壹拾伍元整。 |
| | 540 | | | | | |

- 一、「國軍金融理財服務網」提供多項金融理財商品供國軍官兵同仁選用，詳情請至國防部主計局官網首頁參閱。
- 二、109 年 7 月份，軍人儲蓄獎券銷售至當月 28 日截止。開獎日為 7 月 30 日。
- 三、7 月份增開特別獎 10 個 1 萬元。
- 四、中獎號碼開以國軍同袍儲蓄會公告為主。

This photograph captures a traditional Japanese interior space, likely a hallway or a room designed for viewing exhibits. The ceiling is made of light-colored wood planks, supported by dark wooden beams. A single, dark, spherical pendant light hangs from one of the beams. The floor is made of polished wood. On the left, there is a low wooden cabinet with several drawers, and above it, a framed picture or certificate is displayed. To the right, there is a display case with glass panels, containing various items. The walls are white, and there are some vertical decorations or banners hanging along the right side. In the background, through an open doorway, a room with a circular window is visible, showing greenery outside.

↑文學發展的展示與紀州庵過往的歌舞昇平共容共生。

地址：臺北市中正區同安街 107 號
電話：02-23687577
開放時間：周二至周四、周日 10:00 ~ 18:00
 周五、周六 10:00 ~ 21:00（周一因休館



↑木造建築見證了當年文化的風貌。

↑目前紀州庵新館規劃為開放參觀的空間。

轉型重生 百年風華新樣貌

目前紀州庵新館規劃為開放參觀的空間，一進到裡頭，便可以感受到濃厚的日式氛圍，踩著柔軟又紮實的榻榻米，似乎也能感受到歲月走過後留下的溫柔與醇厚。整個建築與空間雖然不大，也保留許多留白，但靠著每一處巧妙的點綴，一一堆疊復刻出日式記憶與文學發展的樣貌，寧靜的氛圍讓不少人特地在假日來到這裡靜靜坐著讀書，或著在一旁的森林書店，挑選一本最適合消磨午後的書。也可以穿梭在長廊裡品味日式建築的優雅，其間對應窗外的綠意盎然，給人一種大自然與人文最美的融匯，細細端詳館內文物，歷經不同時代留下的每一個物件，堆疊成現在的紀州庵，倚著窗想像，好像就能體會那百年風華的時光流轉。



↑目前紀州庵新館規劃為開放參觀的空間。

轉型重生
百年風華新樣

百年風華新樣

經是社區生活的場景。對於紀州庵本身而言，文學與建築本身的連結只是歷史當中的偶然，但在現實保存運動中，由於小說文本的描繪，打開了紀州庵保存重要的新路。